



PUNTOS DE CONSENSO DE LAS ORGANIZACIONES VOLUNTARIAS NACIONALES ACTIVAS EN DESASTRE

REPARAR Y RECONSTRUIR

Los miembros de las OVAD Nacionales acuerdan ceñirse a lo siguiente:

1. La asistencia de recuperación a largo plazo se proveerá con dignidad y de una manera respetuosa, sin juzgar, ni discriminar.
2. Las reparaciones y reconstrucciones se realizarán, a un grado mínimo, acorde con el Código Internacional de Residencias y con los códigos locales; de haber discrepancia entre ambos, los códigos locales prevalecerán. Acordamos aspirar a la más alta calidad de labor viable.¹

Los miembros animarán a los Grupos de Recuperación a Largo Plazo para que reparen y reconstruyan por encima y superior a lo que establece el Código Residencial Internacional y los códigos locales. Como parte de un compromiso mayor de nuestros donantes y comunidades donde trabajamos, nos atenemos a las siguientes directrices:

- Reparar y reconstruir con materiales y prácticas que utilicen energía eficiente.²
 - Las prácticas de mitigación se utilizarán, cuando sea posible, para minimizar el riesgo en futuros eventos.³
3. Las reparaciones y reconstrucciones para clientes con necesidades especiales se realizarán de una manera que le permita al cliente el acceso al hogar. Aunque no se requieren los estándares ADA bajo el código de construcción de residencia, estos deben considerarse y utilizarse cuando sea factible.⁴
 4. Durante todo el proceso de recuperación a largo plazo, las personas con destrezas en construcción estarán disponibles para supervisar todo el trabajo voluntario y ofrecer directrices.
 5. Se respetará el carácter local de la comunidad, así como las normas culturales del cliente, pertinentes a la reparación y reconstrucción del hogar del cliente. Esto podría depender de los recursos disponibles del Comité de Recuperación a Largo Plazo (LTRC).
 6. Asistir a los clientes que han pasado por un proceso de manejo de casos consistente con los Puntos de Consenso de Manejo de Casos de las OVAD Nacionales.⁵
 7. Antes de iniciar los proyectos de construcción, deben estar al día los estándares de seguridad para el personal de campo y los voluntarios.

¹ Para información adicional visite <http://www.iccsafe.org/> ² Para información adicional visite Southface (<http://www.southface.org/>), la Alianza Energética y Ambiental para la Construcción (<http://www.eeba.org/>), y el Departamento de Energía de los Estados Unidos (<http://www1.eere.energy.gov/buildings/residential/>).

³ Para información adicional visite las Mejores Prácticas de Mitigación de FEMA (<http://www.fema.gov/plan/prevent/bestpractices/index.shtm>) y la Alianza Federal para un Hogar Seguro (<http://www.flash.org/>). ⁴ Para información adicional visite <http://www.ada.gov/> ⁵ Para los estándares de manejo de casos de las OVAD visite <http://www.nvoad.org/>